

**Entrevistado:** Oscar (seudónimo)

**Entrevistadores:** Claire Ganschow, Haley Bluemn

**Fecha:** 7 de abril de 2021

**Formato:** Grabación de audio

**Ubicación:** Lyster Luthern Church, Nelson, WI

**Transcribe:** Haley Bluemn/Micaela Miralles Bianconi

**Equipamiento adicional utilizado:** Rev.ai

**Proyecto asociado con:** University of Wisconsin-Eau Claire

**Abstract/Resumen:** El entrevistado es un hombre de habla hispana que trabaja en una granja en la zona rural de Wisconsin. Está presente en la clínica de vacunas organizada por el departamento de enfermería de la Universidad de Wisconsin-Eau Claire para recibir su segunda dosis de la vacuna COVID-19. Acepta hacer una breve entrevista de seguimiento sobre sus experiencias con la vacuna COVID-19 y la clínica. En esta entrevista, el entrevistado expresa una visión reflexiva y optimista de la vacuna y su despliegue en Wisconsin y el país. Señala que el gobierno y la sociedad deben trabajar juntos durante la pandemia. Su razón para recibir la vacuna es por el bienestar de las personas que lo rodean. El entrevistado está feliz de estar en la clínica y comparte experiencias muy positivas cada vez que ha asistido.

**Claire 0:01**

¿Está bien si grabamos la entrevista?

**Oscar 0:03**

Si

**Claire 0:04**

Bueno. Hoy es el 7 de abril de 2021. Hay 30,596,830 casos confirmados del COVID-19 en los Estados Unidos y 554,420 muertes. En Wisconsin hay 639,553 casos confirmados de COVID-19 y 7,341 muertes. [sonido ambiente-voces indistintas de fondo]

**Haley 0:40**

Okay. Primero vamos a hablar un poco de la salud. Okay, primero, ¿cómo ha sido su experiencia con la primera dosis de la vacuna de COVID-19?

**Oscar 0:54**

¿Físicamente?

**Haley 0:56**

Sí.

**Oscar 0:57**

Pues, tuve dolor en el brazo. Nada más, como 12, 13 horas, y fue todo. Nada más.

**Claire 1:05**

¡Bueno! Hmm, pues, ¿no se sentía enfermo después de la vacuna?

**Oscar 1:13**

No, para nada.

**Claire 1:15**

Okay, bueno. ¿Conoce a alguien que se enfermó COVID-19 después de la vacuna?

**Oscar 1:20**

No, nadie.

**Claire 1:20**

Okay, bueno.

**Haley 1:23**

Okay ¿Por qué decidió regresar a la clínica—[risa nerviosa]—por su segunda dosis de la vacuna?

**Oscar 1:33**

Para el bienestar mio y la gente con la que convivo, para—no sé si es bueno o malo, pero en el sentido en que, pues, si yo estoy bien, la gente alrededor va a estar bien.

**Claire 1:47**

Claro.

**Oscar 1:47**

Pues es un virus y lo menos que quieres es expandirlo. Hay que cuidarnos.

**Haley 1:52**

Sí, estoy de acuerdo. Es importante proteger a su mismo y también los que tiene contacto.

**Claire 2:01**

¿Cómo ha cambiado la vida diaria después de recibir la vacuna?

**Oscar 2:05**

No ha habido cambios. Sigo igual.

**Claire 2:06**

Okay. Okay. Bueno. ¿Tiene más confianza en...?

**Oscar 2:10**

[risa] Es que no salgo.

**Claire 2:11**

[risa] ¿No? Okay, okay. [risa] Bueno. Está bien.

**Haley 2:17**

¿Dónde estamos? This one?

**Claire 2:20**

[asiente]

**Haley 2:21**

What does that even say? ¿Sujete?

**Claire 2:23**

Su jefe.

**Claire, Haley 2:24**

[risa nerviosa]

**Haley 2:26**

¿Su jefe se apoyaba para recibir la vacuna?

**Oscar 2:31**

¿Su jefe? ¿No me lo repite?

**Haley 2:33**

Sí. ¿Su jefe se apoyaba para recibir la vacuna?

**Oscar 2:39**

¿Su jefe? ¿Cómo?

**Claire 2:40**

Su jefe. Como en el rancho.

**Oscar 2:42**

Ah. Sí.

**Claire 2:43**

Bueno.

**Haley 2:43**

[risa nerviosa]

**Oscar 2:44**

[risa]

**Haley 2:44**

Lo siento. No puedo leer su...

**Claire 2:47**

[risa nerviosa] Mi

**Oscar 2:47**

No te preocupes.

**Haley 2:48**

Su...

**Oscar 2:49**

Nada.

**Todos 2:49**

[risas]

**Claire 2:51**

¿Y sus compañeros de trabajo se apoyaban para recibir la vacuna?

**Oscar 2:54**

Sí, también. Todos se vacunaron.

**Claire 2:58**

Hmm, ¿sabía que el estado de Wisconsin tiene la respuesta más rápida al lanzamiento de la vacuna?

**Oscar 3:03**

No. No sabía.

**Claire 3:04**

¿Qué piensa sobre eso?

**Oscar 3:06**

Está muy bien. ¿Por qué? Porque al tener inyecciones o vacunas, en ese caso, para la sociedad y el estado—

**Claire 3:16**

Claro.

**Oscar 3:17**

Que lo que pasa cuando recién inició la pandemia. Que fue lo que pasó—cerraron locales, cerraron restaurantes, y pues, ¿qué pasó? La gente se quedó sin trabajo, no había alimentos, y pues al haber una respuesta rápida del estado y la gente de la sociedad que lo que pasa el comercio y la vida normal por así decirlo se vuelve a generar de nuevo. Y eso está muy bien.

**Haley 3:43**

Una sorpresa también.

**Claire 3:44**

Sí.

**Haley 3:47**

Hmm ¿Tiene alguna opinión de los otros 49 estados que están detrás del lanzamiento rápido de Wisconsin en la vacuna?

**Oscar 3:57**

No tengo nada que decir, porque—en uno—depende mucho de la sociedad y parte, no tanto del gobierno nacional sino del gobierno de cada estado. Por ejemplo, cada persona es diferente. Pero si, eh, por ejemplo, el gobernador de Wisconsin dice ‘vamos a apoyarnos directamente a dejar cosas que no son necesarias y apoyarnos en este caso a la pandemia, eso habla muy bien, porque le importa la sociedad, y la sociedad también tiene que está en línea o en reda para acatar órdenes y decir ‘vamos a salir de esta.’ Lo que pasa o lo que necesitan como opinión que, estem, sociedad y gobierno trabajar juntos, porque si el gobierno no traba—gobierno no trabaja con la sociedad, si, o viceversa, ¿qué es lo que pasa? No hay apoyo y no hay avance.

**Haley 4:49**

Sí, estoy de acuerdo, si.

**Claire 4:52**

Hmm. Y ¿qué piensa de los estudiantes de enfermería que administran la vacuna hoy?

**Oscar 4:57**

Muy bien. La verdad. Es mi tercera—¿Cómo puedo decirlo?—es mi tercera visita, mi tercera ocasión, y no puedo decir nada. En verdad, yo siempre se los digo—y ahorita no tuve la oportunidad—pero, estem, siempre los felicito. Mi primera vez, por ejemplo, yo—yo soy—fui de universitario, también y todo. Emm, tuve—una experiencia cuando yo fui por parte de la universidad de mi país, lo que pasó que las estudiantes me tuvieron que sacar sangre, pero me tuve que sacar cinco veces porque no notaban la vena.

**Claire 5:34**

[risas]

**Oscar 5:34**

Hm, si, me traumé.

**Claire 5:35**

¿Un poco de dolor, no?

**Oscar 5:37**

No dolor, pero sí miedo. Las inyecciones les tengo miedo.

**Haley 5:43**

Pero, hay que aprender.

**Oscar 5:45**

Sí. Por ejemplo, es como lo he dicho, era como mi miedo de que son como rata de laboratorio. Así nos llamamos. Pero pues esta bien porque, si no tienen experiencia, pues, tienen que agarrarla de una u otra forma. Y, por ejemplo, aquí, las señorita que—la primera—la primera ocasión que tuve, la señorita a la primera—no, fue la segunda vez—me hizo dos intentos, pero muy bien. No sentí dolor, no sentí—de hecho, sentí el nervio como de ella hacia mi, pero le dije, ‘no, tu tranquila,’ porque es normal. Y, pues, yo sentí confianza porque no me lastimó. Y pues la verdad la atención—su español de todas las enfermeras es muy bueno, la verdad.

**Claire 6:26**

Oh, muchas gracias.

**Oscar 6:27**

Y la atención y—no puedo decir nada. Felicitaciones. Es lo único que puedo decir.

**Claire 6:32**

Bueno.

**Haley 6:35**

Estamos—Okay. ¿Cómo se fue la clínica hoy y la primera vez?

**Oscar 6:41**

¿Aquí, o cómo?

**Todos 6:42**

Aquí

**Claire 6:44**

O, hmm, otro tiempo.

**Oscar 6:47**

[balbucea]

**Claire 6:47**

¿De qué manera fue buena o mala?

**Oscar 6:51**

Muy buena. Excelente, la verdad. Sí.

**Claire 6:54**

Y, una más pregunta. ¿Tiene alguna recomendación para que podamos mejorar la clínica en el futuro?

**Oscar 7:02**

¿Como ustedes, en este caso, o cómo?

**Claire 7:05**

Eh, todo. Como los estudiantes de enfermería, como nosotras—

**Haley 7:09**

Nosotras.

**Oscar 7:10**

No puedo decir. No puedo recomendar nada. ¿Por qué? Porque desde mi punto personal yo los encuentro muy bien. La verdad de 100 les doy 100. Gracias, sencillamente. Y, por ejemplo, lo que les puedo decir es que su español—su español, pero es que su español, hablan muy bien.

**Claire 7:29**

Muchas gracias. [risas]

**Haley 7:30**

[balbuceo y risas cómplices]

**Oscar 7:31**

Sí. No, la verdad, no tengo recomendación ni nada, solamente que sigan así.

**Claire 7:35**

Bueno.

**Oscar 7:36**

Nada más.

**Claire 7:37**

Hm ¿Tiene algún comentario más?

**Oscar 7:41**

¿Felicitarlas? [risas]

**Claire 7:42**

[risas] Sí. Bueno.

**Haley 7:45**

Muchas gracias.

**Claire 7:47**

Sí. Okay.